

名师译注·权威版本·公认品牌

与人教课标版 2012年最新教材配套

初中文言文

译注及赏析

● 吴铜运 主编

CHUZHONG
WENYANWEN

● 背景导读

● 文言译注

● 评点赏析

● 写法举要

● 难点、考点突破

● 习题解答

● 中考必须掌握的130个文言实词、
20个文言虚词、文言文特殊句式

● 68所名校中考文言文训练密卷



YZL10890141747

初中生必备

长春出版社
全国百佳图书出版单位

与人教课标版 2012 年最新教材配套

图 牛 翻译 目录 (CIP) 藏

初中 文言文译注及赏析

主编 吴铜运 审定 石荣仓

编者 吴铜运 王佩钦 孙亚琪

陈艳君 赵晓逖 马素波



长春出版社

全国百佳图书出版单位

中
初
中
文
言
文

图书在版编目 (CIP) 数据

初中文言文译注及赏析 (人教课标版) / 吴铜运主编. —长春：
长春出版社, 2011.10

ISBN 978-7-5445-1960-1

I . 初… II . 吴… III . 文言文 - 初中 - 教学参考资料
IV.G634.303

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2011) 第 220611 号

中
初
中
文
言
文
译
注
及
赏
析
(人
教
课
标
版)

主 编：吴铜运

责任编辑：加 澈

封面设计：泽 海

出版发行：长春出版社

总编室电话：0431-88563443 长春发行部：0431-88561180

北京编辑部：010-63724169 北京发行部：010-63753189

地 址：吉林省长春市建设街 1377 号

邮 编：130061

网 址：<http://www.cccbs.net>

印 刷：陕西大兴印务有限公司

经 销：新华书店

开 本：16 开本 787 × 1092 毫米

字 数：560 千字

印 张：22.25

版 次：2012 年 1 月第 1 版 2012 年 1 月第 1 次印刷

定 价：22.00 元

版权所有 盗版必究



中
初
中
文
言
文



前 言

随着素质教育的推进和中学语文教学改革的深入，中学语文教材做了很大的调整，许多脍炙人口的文言文被充实到教材中，语文教学越来越重视文言文阅读和理解能力的培养。但是，文言文毕竟是古代的作品，与现代汉语有很大区别，所以，多数中学生视学文言文为畏途，部分青年教师在教学时也存在一些困难，他们迫切需要一部与中学教材配套的普及性读物。鉴于此，我们组织了一批有丰富教学经验的特、高级中学教师，编写了这本《初中文言文译注及赏析》。

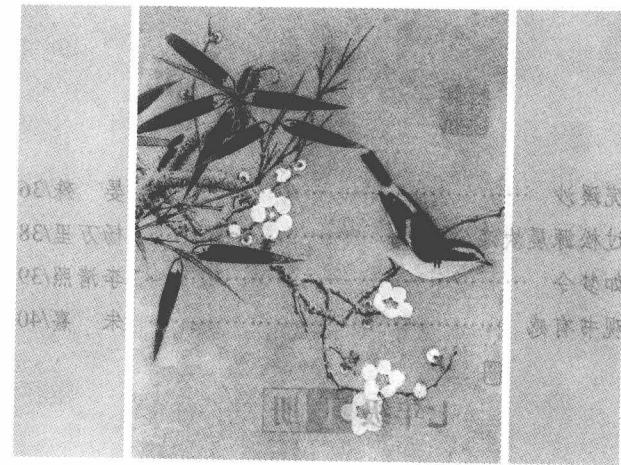
本书与最新人教实验版初中语文教材相配套，紧扣语文课程标准，注重知识的系统性和科学性，不仅帮助学生掌握文言字、词、句和准确理解课文，而且强调审美鉴赏能力的培养和基本人文知识的普及。

本书条理清楚，重点突出，主要包括以下内容：【作者作品】介绍作者生平、成就及影响，或介绍某书的基本内容和主要特色。【学习导引】介绍古诗文的背景知识、内容主旨、学习要点等。【文言解译】对古诗文作逐句逐字的对照翻译，对重点字句作规范的注解。译文以直译为主，并辅以意译；在注解时，尽量做到难字有注音，实词有注释，虚词有说明，句式有分析，力求准确简明。【赏析评点】在理解全文的基础上，对诗文的精彩段落和字句进行精当的分析评点，以培



音 诵

养学生的审美鉴赏能力和分析判断能力。【写法举要】对诗文的主要艺术特色进行深入分析和概括总结。【课后习题答案提示】对课后习题进行解答，以利于学生自学，答案力求准确规范。【难点、考点突破】对文章中出现的通假字，古今异义词，一词多义，词类活用，文言句式等进行详细的讲析。本书是初中学生学习文言文的必备书，同时也可以作教师教学的参考书和家长的辅导用书。因作者水平所限，难免有错漏之处，恳请广大读者批评指正。



目 录

001 韩安王	.....	宋世武	一
011	.....	捐兰木	二
021 《绿窗余香》	七年级上册	李叔同	三
022 梅雨林	.....	梵口	四
023	.....	薛西文	五
024 《登泰山》	.....	沈复	1/1
025 《论语》十则	.....	丘圣父	1/5
026 《诗经》	.....	山因不疑樵工共	1/10
027 观沧海	.....	孙少川	六
	.....	曹操	10/10
028 次北固山下	.....	翁仲农	七
029 钱塘湖春行	.....	任课老师	12/12
030 天净沙 秋思	.....	白居易	13/13
031 四、山市	.....	马致远	14/14
032 五、《世说新语》两则	.....	蒲松龄	16/16
033 咏雪	.....	刘义庆	20/20
034 陈太丘与友期	.....	董同龢	20/20
035 六、寓言二则	.....	蔡京	22/22
036 智子疑邻	.....	苏轼	25/25
037 塞翁失马	.....	辛弃疾	25/25
038	.....	晏殊	26/26
[附] 课外古诗词背诵			

龟虽寿	.....	曹操作	29/29
过故人庄	.....	孟浩然	30/30
题破山寺后禅院	.....	常建	31/31
闻王昌龄左迁龙标遥有此寄	.....	李白	32/32
夜雨寄北	.....	李商隐	34/34
泊秦淮	.....	杜牧	35/35

浣溪沙	晏殊/36
过松源晨炊漆公店	杨万里/38
如梦令	李清照/39
观书有感	朱熹/40

七年级 下册

一、伤仲永	王安石/42
二、木兰诗	/46
三、孙权劝学	《资治通鉴》/50
四、口技	林嗣环/53
五、短文两篇	/59
夸父逐日	《山海经》/59
共工怒触不周山	《淮南子》/60
六、狼	蒲松龄/62

[附]课外古诗词背诵

山中杂诗	吴均/67
竹里馆	王维/68
峨眉山月歌	李白/69
春夜洛城闻笛	李白/70
逢入京使	岑参/71
滁州西涧	韦应物/72
江南逢李龟年	杜甫/73
送灵澈上人	刘长卿/74
约客	赵师秀/75
论诗	赵翼/76

八年级 上册

一、桃花源记	陶渊明/78
二、短文两篇	/83
陋室铭	刘禹锡/83
爱莲说	周敦颐/85

三、核舟记	魏学洢	88
四、大道之行也	《礼记》	94
五、杜甫诗三首		97
望岳	杜甫	97
春望	杜甫	98
石壕吏	杜甫	99
六、三峡	郦道元	102
七、短文两篇		105
答谢中书书	陶弘景	105
记承天寺夜游	苏轼	107
八、观潮	周密	109
九、湖心亭看雪	张岱	113
十、诗四首		116
归园田居（其三）	陶渊明	116
使至塞上	王维	117
渡荆门送别	李白	118
登岳阳楼（其一）	陈与义	119
[附]课外古诗词背诵		
长歌行	汉乐府	122
野望	王绩	123
早寒江上有怀	孟浩然	124
望洞庭湖赠张丞相	孟浩然	125
黄鹤楼	崔颢	126
送友人	李白	128
秋词	刘禹锡	129
鲁山山行	梅尧臣	129
浣溪沙	苏轼	131
十一月四日风雨大作	陆游	132

八年级下册

一、与朱元思书	吴均	134
二、五柳先生传	陶渊明	137
三、马说	韩愈	141

四、送东阳马生序 (节选) ······	宋濂	145
五、诗词曲五首 ······		149
70 酬乐天扬州初逢席上见赠	刘禹锡	149
70 赤壁	杜牧	151
70 过零丁洋	文天祥	152
70 水调歌头 (明月几时有)	苏轼	153
70 山坡羊 ·潼关怀古	张养浩	155
六、小石潭记 ······	柳宗元	157
七、岳阳楼记 ······	范仲淹	160
八、醉翁亭记 ······	欧阳修	166
九、满井游记 ······	袁宏道	171
十、诗五首 ······		176
80 饮酒 (其五)	陶渊明	176
80 行路难 (其一)	李白	177
80 茅屋为秋风所破歌	杜甫	179
80 白雪歌送武判官归京	岑参	181
80 己亥杂诗	龚自珍	183

[附] 课外古诗词背诵

80 赠从弟 (其二)	刘桢	186
80 送杜少府之任蜀州	王勃	187
80 登幽州台歌	陈子昂	188
80 终南别业	王维	189
80 宣州谢朓楼饯别校书叔云	李白	190
80 早春呈水部张十八员外	韩愈	192
80 无题	李商隐	193
80 相见欢 (无言独上西楼)	李煜	194
80 登飞来峰	王安石	195
80 苏幕遮 (碧云天, 黄叶地)	范仲淹	196

九年级上册

一、沁园春 雪 ······	毛泽东	198
二、陈涉世家 ······	司马迁	201
三、唐雎不辱使命 ······	《战国策》	211

四、隆中对	.....	陈寿/217
五、出师表	.....	诸葛亮/225
六、词五首	.....	苏轼/234
望江南 (梳洗罢)	.....	温庭筠/234
渔家傲 秋思	.....	范仲淹/235
江城子 密州出猎	.....	苏轼/236
武陵春 (风住尘香花已尽)	.....	李清照/238
破阵子 为陈同甫赋壮词以寄之	.....	辛弃疾/239
[附]课外古诗词背诵	.....
观刈麦	.....	白居易/243
月夜	.....	刘方平/244
商山早行	.....	温庭筠/245
卜算子 咏梅	.....	陆游/246
破阵子 (燕子来时新社)	.....	晏殊/247
浣溪沙 (簌簌衣巾落枣花)	.....	苏轼/248
醉花阴 (薄雾浓云愁永昼)	.....	李清照/249
南乡子 登京口北固亭有怀	.....	辛弃疾/250
山坡羊 褪山怀古	.....	张养浩/251
朝天子 咏喇叭	.....	王磐/252

九年级下册

一、公输	.....	《墨子》/255
二、《孟子》两章	.....	/262
得道多助，失道寡助	.....	/263
生于忧患，死于安乐	.....	/264
三、鱼我所欲也	.....	《孟子》/268
四、《庄子》故事两则	.....	/273
惠子相梁	.....	/273
庄子与惠子游于濠梁	.....	/274
五、曹刿论战	.....	《左传》/277
六、邹忌讽齐王纳谏	.....	《战国策》/282
七、愚公移山	.....	《列子》/286

八、《诗经》两首	.....	五、中考/290		
885.1 关雎	.....	885.2 蒹葭	.....	六、歌乐山/290
886.1 蒹葭	.....			七、首尾闻/292
[附] 考外古诗词背诵	.....		
887.1 从军行	.....	888.1 月夜独酌	.....	八、南飞望/294
887.2 羌村三首（之三）	.....	889.1 登楼	.....	九、杨炯/295
888.1 走马川行奉送封大夫出师西征	.....	889.2 左迁至蓝关示侄孙湘	.....	十、杜甫/296
889.1 望月有感	.....	890.1 雁门太守行	.....	十一、白居易/302
890.2 卜算子·送鲍浩然之浙东	.....	891.1 别云间	.....	十二、李贺/304
891.2 姑苏	.....	892.1 中考必须掌握的 130 个文言实词	.....	十三、王观/305
附录一 中考必须掌握的 20 个文言虚词	.....	十四、夏完淳/306		
附录二 中考必须掌握的文言文特殊句式	.....		
附录四 全国使用人教实验版语文教材地区				
中考文言文过关训练密卷	.....		
参考答案	.....		
893.1 《左传》	.....	894.1 《论语》	.....	一、解公/344
895.1 《孟子》	.....	896.1 《庄子》	.....	二、章丙/344
897.1 《荀子》	.....	898.1 《韩非子》	.....	三、胡襄董大/344
899.1 《周易》	.....	900.1 《吕氏春秋》	.....	四、胡襄董大/344
901.1 《楚辞》	.....	902.1 《史记》	.....	五、秦时明月汉时关/344
903.1 《汉书》	.....	904.1 《三国志》	.....	六、乐毅/344
905.1 《晋书》	.....	906.1 《宋书》	.....	七、乐毅/344
907.1 《南史》	.....	908.1 《齐书》	.....	八、乐毅/344
909.1 《梁书》	.....	910.1 《陈书》	.....	九、乐毅/344
911.1 《隋书》	.....	912.1 《唐书》	.....	十、乐毅/344
913.1 《五代史》	.....	914.1 《宋史》	.....	十一、乐毅/344
915.1 《元史》	.....	916.1 《明史》	.....	十二、乐毅/344
917.1 《清史稿》	.....		

作者作品

本文节选自《浮生六记·闲情记趣》。

沈复（1763—？），字三白，号梅逸，长洲（今江苏苏州）人，清代文学家。少年时曾随父游宦读书。他能诗善画，不图仕进，曾一度经商，中年游历四方，足迹几遍天下，经历坎坷多难。嘉庆十三年（1808），他曾跟随齐鲲出使琉球（今日本）。著有《浮生六记》一书。

《浮生六记》共六卷，依次标题为《闺房记乐》《闲情记趣》《坎坷记愁》《浪游记快》《中山记历》《养生记道》，现仅存前四卷。这是一部自传体散文集。全书记叙作者夫妇的家居生活和自己的坎坷经历。语言朴素自然，文笔流畅，感情真挚浓烈。俞平伯赞它“俨如一块纯美的水晶，只见明莹……”（《校点重印浮生六记序》）。

学习导引

文章以生动的笔触，再现了作者天真烂漫的童年趣事，把我们带进一个纯情而幻美的童年时代。学习本文，要注意感受作者所记儿时趣事中“神游其中，怡然自得”的童真童趣，体会文中选材的典型性和“私拟”想象的奇妙性。琢磨用词的准确性，如“捉、鞭、驱”等在表现童趣中的作用。

文言解译

余忆

童稚时，能张目对日，明察

我回想起（自己）童年的时候，能睁大眼睛直视太阳，清楚地看到秋毫，见藐小之物必细察其

到细微的东西，（若）看见（即使）非常小的东西，也一定去细心观察纹理，故时有物外之趣。[余：代词，我。童稚：儿童时。它的花纹，因此常常能获得超然物外的趣味。[稚，幼小。明察：清清楚楚地看见。秋毫：本指秋天鸟兽身上新长的细毛。后用来比喻最细微的事物。藐(miǎo)：小，指物体形体小。其：代词，它。指藐小之物。纹理：物体上呈线条状的花纹。故：连词，所以。时：常常。物外之趣：事物本身以外的趣味。此处暗示作者观察事物时不局限在客观事物之内。]

夏蚊成雷，私拟作群鹤舞于空中

夏天蚊子成群，嗡声如雷鸣，我在心里把它们想象成一群仙鹤在舞于空中，心之所向，则或千或百，果然鹤也；空中飞舞。心中这样想，那么成百上千的蚊子果然都变成了仙鹤了；

昂首观之，项为之强。又留蚊于素

抬头观看很久了，脖子都因此而僵硬了。我又把蚊子关在白色的

赏析评点

第一部分（第一段）：写作者儿时善于观察，常得物外之趣。以“忆”起笔，交代时间。

“明察”写幼时善于观察的本领；“细察”写观察的习惯；“时有物外之趣”写观察之所得。

“趣”字点题。

第二部分（第二至四段）：写夏日戏蚊、花台观景和观草中虫斗并鞭驱虾蟆三件趣事。

第二段：写夏日戏蚊的趣事。

“成雷”形容声音大。“拟作”很奇特，

帐中，徐喷以烟，使之冲烟而飞鸣
帐子中，(我)吸口烟慢慢地喷过去，让蚊子嗡嗡地鸣叫着在烟雾中飞

，作青云白鹤观，果如鹤唳云端，
舞，(我把它)当做青云中的白鹤来观赏，果然如鹤鸣云端一样，(我)
为之怡然称快。夏蚊：夏天的蚊子。雷：鸣声如雷响。私拟：心里私自想成。拟，好
因此高兴得连声叫好。似。作：比成，当成。项：脖子。为：介词，因为。之：代词，指看
蚊子之事。强(jiāng)：通“僵”，僵硬。素帐：白色的蚊帐。徐：慢慢地。喷以烟：即以烟喷，把烟
从口中喷出。唳(lì)：鸣叫。怡(yí)然：高兴、快乐的样子。然，……的样子。称快：叫好，称赞。

余常于土墙凹处，花台小草丛杂处，蹲其身，使与台齐；定神细视，以丛草为林，
下自己的身子，让身子和花台一样高；凝神细看，把草丛当做树林，
以虫蚁为兽，以土砾凸者为丘，凹者为壑，
把小虫、蚂蚁当成野兽，把一些凸的土石当做山丘，凹陷的看成峡谷，
神游其中，怡然自得。于：在，介词。凹凸处：陷下成坑为凹，高出平面为凸处，地方。丛：生长在一起的草木。杂：乱。其身：自己的身体。以……为：把……看成(当成)。以，介词，把。为，当做、看成。砾(lì)：小石，碎石头。丘：山丘。壑(hè)：山谷。怡然自得：形容安适愉快而满足的样子。怡然，安适、愉快的样子。

一日，见二虫斗草间，观之，兴正浓，忽
一天，(我)发现两只小虫在草丛中相斗，看得兴致正浓的时候，突
有庞然大物，拔山倒树而来，盖一癞虾蟆，舌
然有个庞然大物，拔山倒树地冲来，原来是一只癞蛤蟆，(只见它)舌头
一吐而二虫尽为所吞。余年幼，方出神，不
一伸，两只小虫全被它吞进肚里去了。我年龄小，又正看得出神，不
觉呀然一惊。神定，捉虾蟆，鞭
觉吓得大叫起来。(当)我定下神来，就捉住这只癞蛤蟆，用鞭子抽了

数十，驱之别院。斗草间：即“斗于草间”，在草丛间争
它数十下，把它赶到别的院子里去了。斗：动词，斗的兴趣正浓。庞然大物：外表
上庞大的东西，此处指癞蛤蟆。盖：承接上文，译为“原来是”。癞(lài)：虾(há)：蟆(ma)：
蟾蜍(chán chú)的通称。为所……：即“为之所……”，被动句式，被……所……。方：正在。
呀(yà)然：表示惊异的样子。鞭：名词用作动词，用鞭子抽打。驱：赶。别院：别的院子。

想常人所未想，自然得常人所未知之趣。

夏日蚊声如雷，竟然变成孩子眼里的仙鹤舞鸣于云端，突发奇思妙想。

“喷以烟”，童心童趣尽现。“称快”，确得“物外之趣”。

第三段：写花台观景趣事。

“蹲”字形象准确。“定神”，尽现专注凝神之态。

“以丛草为林”句想象更是奇特绝妙。

“神游其中”，点得趣之奥妙所在。

圣言文

第四段：写观草中虫斗和鞭打癞蛤蟆的趣事。

“浓”字现兴趣之大、神情之专注。

“吐”“吞”二字，神灵活现。

“出神”照应“兴正浓”。

“鞭数十”，形象生动，童趣之妙，令人叫绝。

写法举要

1. 奇思妙想，使童趣更浓

全文所写三件趣事，无一不是平淡无奇，但经过作者的奇思妙想和童心点化，将夏日戏蚊联想成观仙鹤唳舞云间，便使童趣充满诗情画意；视丛草、土砾、虫蚊为山川林兽，更是妙想。如此感受，能“神游其中，怡然自得”就在情理之中了，童趣更浓了。作者似乎在告诉我们，只要仔细观察，善于想象，便会有无穷乐趣。

2. 准确的语言使所写童趣更加生动

本文表现出如此浓厚的童趣，除奇思妙想外多得力于生动的语言和准确的用词，如“张目对日，明察秋毫”句既再现了儿童的视力好，又将其好奇心强、善于观察的特点准确地表现了出来。“吐”“吞”二字，神形毕现；“捉”“鞭”等词使儿童的天真、淳朴之趣更加生动。

课后习题答案提示

一、朗读课文，用自己的话叙述“我”看到“鹤唳云端”的景象和遇到那个“庞然大物”的经过。为什么作者说这两件事都有“物外之趣”？你认为要怎样才能成为一个富有情趣的人？

提示 设题意图是使学生感知课文整体内容，把文言文学活。

第一问要放在学生基本成诵后作答。文章的重点在于说明只有“善于观察，善于想象”，才能有“物外之趣”。

第二问是开放性的，目的是调动学生学习的主动性，唤起学生的审美意识。可以从学生的课余爱好入手，启发培养学生的情趣和联想、想象能力。

二、解释词语。

1. 文言词的意思，有的可用加字的办法解释，如“必细（仔细）察（观察）其纹理”；有的要用换字的办法解释，如“昂（抬）首（头）观之”。试选用一种方法解释下列各句中加点的字。

- (1) 项为之强 项：脖（换字）
- (2) 果如鹤唳云端 果：果然（加字）
- (3) 以丛草为林 林：树林（加字）
- (4) 兴正浓 兴：兴致（加字）
- (5) 方出神 方：正（换字）
- (6) 驱之别院 驱：驱赶（加字）；赶（换字）

2. 下面的词语大多作为成语保留在现代汉语中，解释时不妨采用讲述大意的办法。示例：怡然称快（高兴得连声叫好）。

- (1) 明察秋毫：目光敏锐，连最细微的东西都能看清楚。
- (2) 怡然自得：愉快而满足，自得其乐。
- (3) 庞然大物：又高又大的东西。
- (4) 夏蚊成雷：夏天蚊子成群，嗡声如雷鸣。

难点、考点突破.....

	例句	解析
通假字	项为之强	通“僵”，僵硬。
	余忆童稚时	古义：第一人称代词，我。今义：剩余，多余。
	明察秋毫	古义：能看清像秋天鸟兽新长的羽毛那样细微的事物，形容视力好。对物。今义：比喻为人非常精明，任何小问题都看得很清楚。对事。
古今异义词	为之怡然称快	古义：助词，放在形容词词尾，……的样子。今义：常用于“然后”“天然”等。
	盖一癞虾蟆	古义：连词，承接上文，解释原因，相当于“原来是”。今义：常用于“盖房”“锅盖”等。
	方出神	古义：副词，正。今义：常用于“地方”“方块”等。
一词多义	余忆童稚时	名词，时候。隆音“时”至深醉而自知，又聚旁观，一
	故时有物外之趣	副词，经常。
	拔山倒树而来	连词，表修饰。
	舌一吐而二虫尽为所吞	连词，表顺承。
	徐喷以烟	介词，用。
	以虫为兽	介词，把。
	见藐小之物必细察其纹理	代词，它的。
	其	代词，自己的。
为	蹲其身	代词，自己的。
	神游其中	代词，指想象中的山林。
	项为之强	(wèi) 连词，因为。
	为之怡然称快	(wèi) 介词，对。
之	以丛草为林	(wéi) 动词，与介词“以”组成固定短语，把……当做。
	舌一吐而二虫尽为所吞	(wèi) 介词，与“所”连在一起表被动，被。
	故时有物外之趣	结构助词，的。
	心之所向	助词，取消句子独立性，不译。
	昂首观之	代词，指群鹤舞于空中的景象。
词类活用	驱之别院	代词，指癞虾蟆。
	观之，兴正浓	代词，指两虫相斗。
	果然鹤也	名词作动词，变成白鹤。
	不觉呀然一惊	语气词作形容词，形容吃惊的样子。
	鞭数十	名词作动词，用鞭子打。

续表：

文言句式	例 句	解 析
文言句式	昂首观之，项为之强	省略句，“昂”前省略了主语“余”。
	使与台齐	省略句，“使”后省略了代词“之”。与此句句式相同的句子还有“鞭（之）数十”“徐喷（之）以烟”等。
	驱之别院	省略句，“之”后省略了介词“于”。与此句句式相同的句子还有“见二虫斗（于）草间”。
	舌一吐而二虫尽为所吞	被动句，“……为所……”，表被动。
	徐喷以烟	倒装句，即“以烟徐喷”，状语后置。与此句句式相同的句子还有“见二虫斗草间（见二虫<于>草间斗）”。

作者作品

本文选自《论语》中的《学而》《为政》《里仁》《述而》《泰伯》《子罕》《卫灵公》等篇。

孔子（前551—前479），名丘，字仲尼。鲁国陬邑（Zōuyì）（今山东曲阜东南）人。春秋末期思想家、政治家、教育家，儒家学派的创始人。晚年整理《诗》《书》《春秋》等古代文献，并致力于教育，首创私人讲学之风，相传弟子三千，贤人七十二。他大力宣传“仁”的学说。自汉以后，孔子学说成为两千余年封建文化的正统，影响极大。

《论(lún)语》（论，议论；语，答述。）是孔子弟子及其再传弟子关于孔子和他的弟子言行的记录，共二十篇。内容有孔子谈话、答弟子问及弟子间的相互讨论。它是研究孔子思想的主要依据。《论语》本来没有篇名，后人取每篇首句的头两个或三个字作为篇名。南宋朱熹把《论语》《中庸》《大学》《孟子》合为“四书”，成为儒家的重要经典。

学习导引

这十则短短的语录涉及到很多方面，有的谈求知态度，有的谈学习方法，有的谈修身做人。对于学习的原则，他提出要学思相结合，“学而不思则罔，思而不学则殆”；对学习的态度，他提出要实事求是，“知之为知之，不知为不知”；在学习的具体方法上，他也提出了自己的建议，“学而时习之，不亦说乎”；他还重视为人处世、与人交往非常强调“忠”和“信”；还提出要善于学习别人，“见贤思齐焉”；还告诫人们“己所不欲，勿施于人”。细读孔子的表述，可以体会到一种原创的活力和睿智。

《论语》的语言简洁精练，含义深刻。其中有许多言论，后来发展成为成语或格言，常为后人所引用。本篇课文收录的十则都和学习、修身有关，或谈学习态度，或谈学习方法，或谈修身原则，在今天仍然具有积极的借鉴意义。学习时要仔细体会其中的哲理及辩证思想。熟读背诵本课。掌握重点语句的翻译，了解通假字。揣摩“而”的用法。

深入浅出的讲解，妙趣横生的课堂，让你不再枯燥乏味！

【文言解译】

子曰：“学而时习之，不亦说乎？”

孔子说：“学了知识然后按时复习它，不也是很愉快的吗？”

子的尊称，特指有学问和道德的男子，相当于“先生”，这里指孔子。曰：说，说道。而：连词，表顺接，可译作“再”或“然后”。时：时间名词作状语，按时。习：本义指鸟多次飞行，这里引申为诵习、温习等。之：代词，代所学的知识。不亦……乎：这是文言文中常见的反问句式，译成“不也……吗”，下文中的“不亦……乎”同此。亦，副词，也。说(yuè)：通“悦”，高兴。

有朋自远方来，不亦乐乎？

有志同道合的朋友从远方来访，不也是很快乐吗？人家不了解（我）

而朋不愠，不亦君子乎？”

（我）却并不（因此）恼恨，不也是君子吗？”

朋：同在一个老师门下学习的友。这里泛指朋友，可以译为“志同道合的人”。人不知：“知”后面省略了宾语“之（指自己）”。而：连词，表转折，却，但是。愠：恼恨，怨恨。君子：指有良好道德修养的人。此处名词作谓语，翻译时前面加判断词“是”。

曾子曰：“吾日三省吾身：为人谋而不忠乎？”

曾子说：“我每天多次反省自己：为别人办事是不是尽心竭力了呢？”

与朋友交而不信乎？传不习乎？”

跟朋友交往是不是做到诚实可信了呢？老师传授的学业是不是复习过了乎？”

曾子：即曾参(shēn)（前505—前436），姓曾，名参，字子舆，春秋战国间鲁国南武城（今山东嘉祥）人，他是孔子的得意门生，以孝子出名。据说《孝经》就是他撰写的。吾：人称代词，我。日：每天。三省(xǐng)：多次进行自我检查，反省。三，泛指多次，并非实指。省，验、检查。忠：旧注曰：尽己之谓忠。此处指对人应当尽心竭力。信：真诚，诚实。传(chuán)：老师传授的知识。

子曰：“温故而知新，可以为师矣。”

孔子说：“温习旧知识进而又（能从中）发现新东西，（就）可凭此做

师矣。”

温：温习，复习。故：指学过的知识，旧知识。而：表顺接的连词，可译为“就”或“进而”。新：形容词用作名词，新的理解与体会。可以为师：在“以”和“为”之间省略了介词宾语“之”。以，介词，凭、靠。为，动词，成为、做。矣：语气助词，表肯定。

子曰：“学而不思则罔，思而不学则殆。”

孔子说：“只知道学习却不思考就会迷惑，（只是）空想却不去读书

【赏析评点】

这一则主要谈学习方法和怎样做人。

对于知识，“学”是一个认识过程，“习”是一个巩固过程，要想掌握更多的知识，必须把“学”与“习”统一起来。只有用知识丰富自己的头脑，才能成为一个有价值的人。这样能不愉快吗？

常言说：“君子坦荡荡。”不被人们了解就忧心烦恼甚至有所怨恨，势必会影响自己的工作和学习。

这一则主要讲治学的人要加强个人思想修养和道德修养。

在这则中，曾子要求他的弟子们能用“忠”“信”的标准来自觉地反省自己，进行自我批评，塑造理想的人格。

这一则主要谈知识的巩固与创新。

学知识是一个由浅入深、循序渐进的过程。对于知识掌握得扎实并能灵活运用的人，是可以为人师表的。

这一则主要谈学习和思考的辩证关系，